

POTENZA ORTHOBLUE

INSTRUÇÕES DE USO AO PROFISSIONAL

PHS DO BRASIL LTDA

Rua Ottokar Doerffel, 1112, Bairro: Atiradores, Cidade: Joinville,

Estado: SC, País: Brasil CEP: 89203-212

CNPJ: 17.910.389/0001-05

INDÚSTRIA BRASILEIRA

E-MAIL: vendas@phsdo brasil.com.br

Autorização de Funcionamento MS: X401M5619X7L(8.11992.7)

Registro na ANVISA nº 8.11992.79025

Responsável Técnico: ÉLEN ALVES LOOS - CRQ/SC N. 13303733



Nome Comercial Do Produto: POTENZA ORTHOBLUE.

Nome Técnico do Produto: CIMENTO PARA BANDAS ORTODÔNTICAS FOTOPOLIMERIZÁVEL.

LEIA COM ATENÇÃO TODAS AS INFORMAÇÕES DESTA INSTRUÇÃO DE USO ANTES DE APLICAR O PRODUTO.

GUARDE PARA CONSULTA ATÉ O CONSUMO TOTAL DO PRODUTO. GUARDE ESTA INSTRUÇÃO ATÉ NÃO HAVER MAIS INTERAÇÃO DO PRODUTO COM O SEU PACIENTE.

COMPOSIÇÃO BÁSICA:

Bis-GMA, etileno uretano dimetacrilato, cargas inorgânicas, pigmentos e catalisadores.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO:

POTENZA ORTHOBLUE é uma resina fotopolimerizável de coloração azul, média viscosidade e característica estática.

INDICAÇÃO DO PRODUTO:

POTENZA ORTHOBLUE é indicado para levantes oclusais temporários durante tratamento ortodôntico ou em reabilitações. Também é indicado para cimentação de bandas ortodônticas.

INSTRUÇÕES DE USO:

Cimentação de bandas ortodônticas:

1º Passo: Para aumentar a retenção da banda, faça o jateamento com abrasivo no seu perímetro interno;

2º Passo: Mantenha o dente que receberá a banda limpo e isolado. Faça o condicionamento em esmalte e posterior aplicação de adesivo (apenas nas faces livres), fotopolimerizando-o conforme as instruções de uso do produto;

3º Passo: Aplique ORTHOBLUE em fina camada no interior da banda e assente-a no dente;

4º Passo: Remova o excesso de cimento e fotopolimerize por 30 segundos por oclusal utilizando equipamento com potência mínima de 800 mW/cm²;

5º Passo: se ainda restar excessos de cimento no dente, remova-os com brocas multilaminadas.

Remoção:

Quando da remoção da banda, utilize o alicate “saca-banda”. Resíduos do material aderidos ao esmalte podem ser removidos com brocas multilaminadas.

Realização de levante oclusal:

1º Passo: Mantenha o dente que receberá o levante limpo e

isolado. Faça o condicionamento em esmalte e posterior aplicação de adesivo, fotopolimerizando-o conforme as instruções de uso do produto;

2º Passo: Aplique ORTHOBLUE em incrementos moldando com espátula o formato desejado para o levante. Então, fotopolimerize cada incremento utilizando equipamento com potência mínima de 800 mW/cm²;

3º Passo: Se necessário, faça os ajustes de forma preferencialmente com brocas multilaminadas.

PRECAUÇÕES E CONTRA INDICAÇÕES:

- A incompleta polimerização do produto ou o tempo excessivo de contato deste na fase de pré-cura podem levar a leve irritação gengival;
- Proteja a resina da luz ambiente;
- Não aplique o material sob luz do refletor pois isto pode provocar sua cura prematura;
- Evite contato com pele e olhos;
- Utilize luvas para manipular o produto;
- Utilize óculos de proteção durante a manipulação.

EFEITOS COLATERAIS:

- O produto tem monômeros de metacrilato que podem causar reações alérgicas ou irritações leves a pacientes sensíveis a estas substâncias;

Suspender o uso do produto em caso de reações alérgicas.

ADVERTÊNCIA:

- Respeite o prazo de validade. Nunca utilize o produto se estiver com o prazo de validade expirado;
- Mantenha fora do alcance das crianças;
- Somente para uso odontológico.

- Antes de utilizar observe o aspecto do produto, caso perceba alguma anomalia entre em contato imediatamente com o fabricante;
- O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uso inadequado ou por manipulação incorreta;
- Este produto foi fabricado somente para uso dental e deve ser manipulado de acordo com as instruções de uso;
- É de responsabilidade do profissional comprovar, antes da utilização do produto, se este material é compatível e adequado para a utilização desejada;
- Não reutilizar a embalagem vazia para outros fins;
- Para realizar o descarte do produto siga a legislação local.

CONSERVAÇÃO E ARMAZENAMENTO:

- Manter o produto na embalagem original;
- Proteger da incidência da luz solar direta;
- Armazene o produto em temperaturas de 0°C a 30°C.

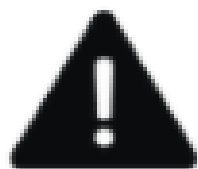
DATA DE FABRICAÇÃO: VIDE EMBALAGEM

PRAZO DE VALIDADE: 2 ANOS APÓS A DATA DE FABRICAÇÃO.

PRODUTO DE USO EXCLUSIVO EM CONSULTÓRIO ODONTOLÓGICO. SOMENTE PARA USO DE PROFISSIONAIS DA ÁREA ODONTOLÓGICA.

MANTER A EMBALAGEM FECHADA QUANDO NÃO ESTIVER EM USO.

IMPORTANTE: SUSPENDER O USO DO PRODUTO EM CASO DE REAÇÕES ALÉRGICAS.



**SIGA AS INSTRUÇÕES DE
USO CORRETAMENTE**



**MANTENHA O PRODUTO
FORA DO ALCANCE
DE CRIANÇAS**



**DESTINE APENAS À
UTILIZAÇÃO MEDIANTE
PRESCRIÇÃO**



**EMBALAGEM
RECICLÁVEL**



**VIDE MANUAL
DE INSTRUÇÃO**

POTENZA ORTHOBLUE

INSTRUCTIONS FOR USE FOR PROFESSIONALS

PHS DO BRASIL LTDA

Rua Ottokar Doerffel, 1112, District: Atiradores, City: Joinville, State: SC,
Country:

Brazil CEP [Zip Code]: 89203-212

CNPJ [Corporate Taxpayer's ID]: 17.910.389/0001-05

BRAZILIAN INDUSTRY

EMAIL: vendas@phsdobrasil.com.br

Operating License MS: X401M5619X7L(8.11.992-7)

ANVISA Registration #81199279025

Technical Officer: ÉLEN ALVES LOOS - CRQ/SC [Chemist License] #13303733



Technical Support

0800-000-3780

www.phsdobrasil.com.br

Product Trade Name: POTENZA ORTHOBLUE

Product Technical Name: LIGHT CURING ORTHODONTIC
BAND CEMENT

**READ CAREFULLY ALL THE INFORMATION IN THIS
INSTRUCTION FOR USE BEFORE APPLYING THE PRODUCT.**

**KEEP FOR REFERENCE UNTIL THE PRODUCT IS FULLY
ADMINISTERED. KEEP THIS INSTRUCTION UNTIL THERE IS
NO FURTHER INTERACTION OF THE PRODUCT WITH YOUR
PATIENT.**

BASIC COMPOSITION:

Bis-GMA, ethylene urethane dimethacrylate, inorganic fillers, pigments and catalysts.

PRODUCT DESCRIPTION:

POTENZA ORTHOBLUE is a light curing resin of blue color, medium viscosity and static characteristic.

PRODUCT INDICATION:

POTENZA ORTHOBLUE is indicated for temporary occlusal lifts during orthodontic treatment or rehabilitation. It is also indicated for cementation of orthodontic bands.

INSTRUCTIONS FOR USE:

CEMENTATION OF ORTHODONTIC BANDS:

Step 1: To increase band retention, blast with abrasive on its inner perimeter.

Step 2: Keep the tooth that will receive the band clean and insulated. Make the enamel conditioning and subsequent application of adhesive (only on free faces), light curing it according to the instructions for use of the product.

Step 3: Apply ORTHOBLUE in a thin layer to the inside of the band and seat it on the tooth.

Step 4: Remove excess cement and light curing for 30 seconds per occlusal using equipment with a minimum power of 800 mW/cm².

Step 5: If excess cement is still left in the tooth, remove it with multi-laminated drills.

REMOVAL:

When removing the band, use the bond removing pliers. Residues of the material adhered to enamel can be removed with multi-laminated drills.

PERFORMING OCCLUSAL LIFT:

Step 1: Keep the tooth that will receive the lift clean and insulated. Make the enamel conditioning and subsequent application of adhesive, light curing it according to the instructions for use of the product.

Step 2: Apply ORTHOBLUE in increments by shaping the desired shape for lifting with spatula. Next, light cure each increment using equipment with a minimum power of 800 mW/cm².

Step 3: If necessary, preferably adjust with multi-laminated drills.

PRECAUTIONS AND CONTRAINDICATIONS:

- Incomplete polymerization of the product or excessive contact time in the pre-cure phase may lead to mild gingival irritation.
- Protect resin from ambient light.
- Do not apply the material under the light of a reflector, as this may cause its premature curing.
- Avoid contact with skin and eyes.
- Wear gloves to handle the product.
- Wear goggles during handling.

SIDE EFFECTS:

- The product has methacrylate monomers that may cause allergic reactions or mild irritations to patients sensitive to these substances.
- Discontinue use of the product in case of allergic reactions.

WARNING:

- Respect the expiry date. Never use the product if it has expired.
- Keep out of reach of children.
- Dental use only.
- Before using, notice the appearance of the product, if you notice any anomaly, contact the manufacturer immediately.
- The manufacturer is not responsible for damage caused by improper use or improper handling.
- This product is manufactured for dental use only and must be handled in accordance with the instructions for use.
- It is the responsibility of the professional to prove, before the use of the product, whether this material is compatible and suitable for the intended use.
- Do not reuse the empty packaging for other purposes.
- To dispose of the product, please follow local legislation.

CONSERVATION AND STORAGE:

- Keep the product in its original packaging.
- Protect from the incidence of direct sunlight.
- Store the product at temperatures from 0 °C to 30 °C.

MANUFACTURING DATE:

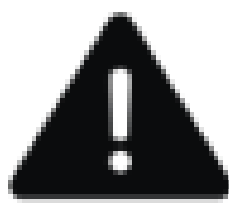
SEE PACKAGING.

SHELF LIFE:

TWO YEARS AFTER THE MANUFACTURING DATE.

PRODUCT OF EXCLUSIVE USE IN DENTAL OFFICE. ONLY FOR USE OF DENTAL PROFESSIONALS.

**KEEP THE PACKAGING CLOSED WHEN NOT IN USE.
IMPORTANT: DISCONTINUE USE OF THE PRODUCT IN CASE OF ALLERGIC REACTIONS.**



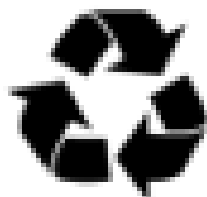
**FOLLOW INSTRUCTIONS
FOR USE CORRECTLY**



**INTENDED FOR USE
ONLY BY PRESCRIPTION**



**KEEP THE PRODUCT
OUT OF THE REACH OF
CHILDREN**



**RECYCLABLE
PACKING**



**SEE INSTRUCTION
MANUAL**

POTENZA ORTHOBLUE

PHS DO BRASIL LTDA

Calle Ottokar Doerffel, 1112, Barrio:
Atiradores, Ciudad: Joinville, Estado: SC, País:
Brasil CEP: 89203-212
CNPJ: 17.910.389/0001-05
INDUSTRIA BRASILEÑA

E-MAIL: contato@phsdobrasil.com.br

Autorización de Operación MS: X401M5619X7L(8.11992.7)

Registro en ANVISA nº 81199279025

Gerente Técnico: ÉLEN ALVES LOOS - CRQ/SC N. 13303733

Nombre comercial del producto: POTENZA ORTHOBLUE.

Nombre técnico del producto: CEMENTO PARA BANDAS DE
ORTODONCIA FOTOPOLIMERIZABLES.

**POR FAVOR, LEA TODA LA INFORMACIÓN EN ESTA
INSTRUCCIÓN ANTES DE APLICAR EL PRODUCTO.**

**GUARDE ESTE MATERIAL PARA SU CONSULTA HASTA EL
CONSUMO TOTAL DEL PRODUCTO.**

**GUARDE ESTA INSTRUCCIÓN HASTA QUE NO HAYA MÁS
INTERACCIÓN DEL PRODUCTO CON SU PACIENTE.**

COMPOSICIÓN BÁSICA:

Bis-GMA, etileno uretano dimetacrilato, cargas inorgánicas, pigmentos y catalizadores.

DESCRIPCIÓN DO PRODUTO:

POTENZA ORTHOBLUE es una la resina fotopolimerizable de coloración azul, viscosidad media y característica estática.

INDICACIÓN DEL PRODUCTO:

POTENZA ORTHOBLUE está indicado para levantamientos oclusales temporales durante el tratamiento de ortodoncia o rehabilitación. También está indicado para la cementación de bandas de ortodoncia.

INSTRUCCIONES DE USO:

CEMENTACIÓN DE BANDAS DE ORTODONCIA:

1° Paso: Para aumentar la retención de la banda, hacer el chorro con abrasivo en su perímetro interno;

2° Paso: Mantenga el diente que recibirá la banda limpio y aislado. Realizar el acondicionamiento en esmalte y posterior aplicación de adhesivo (solo en caras libres), fotopolimerizándolo de acuerdo con las instrucciones de uso del producto;

3° Paso: Aplique ORTHOBLUE en capa delgada dentro de la banda y asiéntelo al diente;

4° Paso: Retire el exceso de cemento y fotopolimerice durante 30 segundos por oclusal utilizando equipos con una potencia mínima de 800 mW/cm²;

5° Paso: si aún queda exceso de cemento en el diente, retírelos con taladros multilaminados.

ELIMINACIÓN:

Al quitar la banda, use los alicates "saca-banda". Los residuos del material adherido al esmalte se pueden eliminar con taladros multilaminados.

REALIZACIÓN DE LEVANTAMIENTO OCLUSAL:

1° Paso: Mantenga el diente que recibirá el levantamiento limpio y aislado. Realizar el acondicionamiento en esmalte y posterior aplicación de adhesivo, fotopolimerizándolo de acuerdo con las instrucciones de uso del producto;

2º Paso: Aplique ORTHOBLUE en incrementos dando forma con espátula a la forma deseada para la elevación. Luego, fotopolimerice cada incremento utilizando equipos con una potencia mínima de 800 mW/cm²;

3º Paso: Si es necesario, realice los ajustes preferiblemente con taladros multilaminados.

PRECAUCIONES Y CONTRAINDICACIONES:

- A incompleta polimerização do produto ou o tempo excessivo de contato deste na fase de pré-cura podem levar a leve irritação gengival;
- Proteja a resina da luz ambiente;
- Não aplique o material sob luz do refletor pois isto pode provocar sua cura prematura;
- Evite contato com pele e olhos;
- Utilize luvas para manipular o produto;
- Utilize óculos de proteção durante a manipulação.

EFECTOS SECUNDARIOS:

- El producto tiene monómeros de metacrilato que pueden causar reacciones alérgicas o irritaciones leves a los pacientes que son sensibles a estas sustancias;
- Suspender el uso del producto en caso de reacciones alérgicas.

ADVERTENCIA:

- Respete la fecha de caducidad. Nunca use el producto si ha caducado;
- Manténgalo fuera del alcance de los niños;
- Exclusivo para uso odontológico;
- Antes de utilizar observe o aspecto do produto, caso perceba alguma anomalia entre em contato imediatamente com o fabricante;
- Antes de su uso, tenga en cuenta la apariencia del producto, si nota alguna anomalía, comuníquese con el fabricante de inmediato;
- Este producto se fabrica solo para uso odontológico y debe manipularse de acuerdo con las instrucciones de uso.
- Es responsabilidad del profesional comprobar el pedido antes del uso del producto si este producto es compatible y adaptado para el uso deseado;

- No reutilizar el embalaje vacío para otros fines;
- Para deshacerse del producto, siga la legislación local.

CONSERVACIÓN Y ALMACENAMIENTO:

- Mantener el producto en su embalaje original;
- Proteger de la incidencia de la luz solar directa;
- Conservar el producto a temperaturas de 0°C a 30°C.

FECHA DE FABRICACIÓN:

VER EMBALAJE

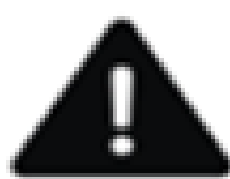
VIGENCIA:

2 AÑOS DESPUÉS DE LA FECHA DE FABRICACIÓN.

PRODUCTO DE USO EXCLUSIVO EN CONSULTORIO ODONTOLÓGICO. SOLO PARA USO DE PROFESIONALES DENTALES.

MANTENGA EL EMBALAJE CERRADO CUANDO NO ESTÉ EN USO.

IMPORTANTE: SUSPENDER EL USO DEL PRODUCTO EN CASO DE REACCIONES ALÉRGICAS.



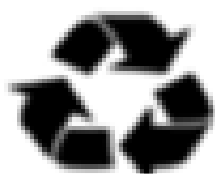
SIGA LAS INSTRUCCIONES DE USO CORRECTAS



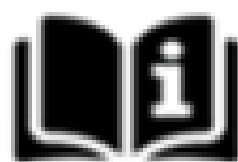
DESTINE SOLO PARA USO CON RECETA



MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS



ENVASES RECICLABLES



VER MANUAL DE INSTRUCCIONES